

Julian Tuwim

Litánia

(Litania)

Forrón imádkozom, Istenem,
Szívből imádkozom, Istenem;
A megszegényítettek sérelme miatt,
A várakozók rettegése miatt,
A soha vissza nem térő holtak miatt,
A haldoklók erőtlensége miatt,
A meg nem értettek szomorúsága miatt,
A remény nélkül kérelmezőkért,
A sértődöttekért, kinevetettekért,
Az ostobákért, rosszakért, kicsikért,
A legközelebbi orvoshoz
Lihegve futókért,
A városból dobogó szívvel
Gyorsan hazafelé tartókért,
A gorombán eltaszítottakért,
A színházban kifütyültekért,
Az unalmasokért, csúnyákért, tehetségtelenekért,
A gyengékért, megvertékért, megkínzottakért,
Azokért, akik elaludni nem tudnak,
Azokért, kik meghalni félnek,
A patikában várakozókért,
És a vonatról lekésettekért,
- A VILÁG VALAMENNYI LAKÓJÁÉRT,
Gondjaik, bajaik miatt,
Aggodalmaik, szorongásaik, bánatuk miatt,
A békétlenségek és fájdalmak miatt,
Vágyaik, sikertelenségeik miatt,
Minden apró rezdülés miatt
Mely nem szerencse, öröm,
S hogy ezen embereknek örökké
Fényeskedjék szeretettel –
Forrón imádkozom, Istenem,
Szívből imádkozom, Istenem!